

# DISCOURS DE RÉCEPTION

A L'ACADÉMIE DES SCIENCES  
DE BORDEAUX

PRONONCÉ LE PREMIER MAI 1716

**L**ES sages de l'antiquité recevoient leurs disciples sans examen et sans choix : ils croyoient que la sagesse devoit être commune à tous les hommes, comme la raison, et que, pour être philosophe, c'étoit assez d'avoir du goût pour la philosophie.

Je me trouve parmi vous, messieurs, moi qui n'ai rien qui puisse m'en approcher, que quelque attachement pour l'étude et quelque goût pour les belles-lettres. S'il suffisoit, pour obtenir cette faveur, d'en connoître parfaitement le prix, et d'avoir pour vous de l'estime et de l'admiration, je pourrois me flatter d'en être digne, et je me comparerois à ce Troyen qui mérita la protection d'une déesse, seulement parce qu'il la trouva belle.

Oui, messieurs, je regarde votre académie comme l'ornement de nos provinces; je regarde son établissement comme ces naissances heureuses où les intelligences du ciel président toujours.

On avoit vu jusqu'ici les sciences non pas négligées, mais méprisées, le goût entièrement corrompu, les belles-lettres ensevelies dans l'obscurité, et les muses étrangères dans la patrie des Paulin et des Ausone.

Nous nous trompions de croire que nous fussions connus chez nos voisins par la vivacité de notre esprit : ce n'étoit sans doute que par la barbarie de notre langage.

Oui, messieurs, il a été un temps où ceux qui s'attachoient à l'étude étoient regardés comme des gens singuliers, qui n'étoient point faits comme les autres hommes. Il a été un temps où il y avoit du ridicule et de l'affectation à se dégager des préjugés du peuple, et où chacun regardoit son aveuglement comme une maladie qui lui étoit chère, et dont il étoit dangereux de guérir.



Dans un temps si critique pour les savants, on n'étoit point impunément plus éclairé que les autres : si quelqu'un entreprenoit de sortir de cette sphère étroite qui borne les connoissances des hommes, une infinité d'insectes qui s'élevoient aussitôt formoient un nuage pour l'obscurcir; ceux même qui l'estimoient en secret se révoltoient en public, et ne pouvoient lui pardonner l'affront qu'il leur faisoit de ne pas leur ressembler.

Il n'appartenoit qu'à vous de faire cesser ce règne ou plutôt cette tyrannie de l'ignorance : vous l'avez fait, messieurs; cette terre où nous vivons n'est plus si aride; les lauriers y croissent heureusement; on en vient cueillir de toutes parts : les savants de tous les pays vous demandent des couronnes :

*Manibus date lilia plenis*<sup>1</sup>.

C'est assez pour vous que cette académie vous doive et sa naissance et ses progrès; je la regarde moins comme une compagnie qui doit perfectionner les sciences que comme un grand trophée élevé à votre gloire : il me semble que j'entends dire à chacun de vous ces paroles du poëte lyrique :

*Exegi monumentum ære perennius*<sup>2</sup>.

Nous avons été animés à cette grande entreprise par cet illustre protecteur dont le génie puissant veille sur nous<sup>3</sup>. Nous l'avons vu quitter les délices de la cour, et faire sentir sa présence jusqu'au fond de nos provinces. C'est ainsi que la fable nous représente ces dieux bien-faisants qui du séjour du ciel descendoient sur la terre pour polir des peuples sauvages, et faire fleurir parmi eux les sciences et les arts.

Oserai-je vous dire, messieurs, ce que la modestie m'a fait taire jusqu'ici? Quand je vis votre académie naissante s'élever si heureusement, je sentis une joie secrète; et, soit qu'un instinct flatteur semblât me présager ce qui m'arrive aujourd'hui, soit qu'un sentiment d'amour-propre me le fît espérer, je regardai toujours les lettres de votre établissement comme des titres de ma famille.

Lié avec plusieurs d'entre vous par les charmes de l'amitié, j'espérai qu'un jour je pourrois entrer avec eux dans un nouvel engagement, et leur être uni par le commerce des lettres, puisque je l'étois déjà par le lien le



plus fort qui fût parmi les hommes. Et, si ce que dit un des plus enjoués de nos poètes n'est point un paradoxe, qu'il faut avoir du génie pour être honnête homme, ne pouvois-je pas croire que le cœur qu'ils avoient reçu leur seroit un garant de mon esprit?

J'éprouve aujourd'hui, messieurs, que je ne m'étois point trop flatté; et, soit que vous m'ayez fait justice, soit que j'aie séduit mes juges, je suis également content de moi-même : le public va s'aveugler sur votre choix; il ne regardera plus sur ma tête que les mains savantes qui me couronnent.



# DISCOURS

PRONONCÉ

A LA RENTRÉE

DE L'ACADÉMIE DE BORDEAUX

LE 15 NOVEMBRE 1717

**C**eux qui ne sont pas instruits de nos obligations et de nos devoirs regardent nos exercices comme des amusements que nous nous procurons, et se font une idée riante de nos peines même et de nos travaux.

Ils croient que nous ne prenons de la philosophie que ce qu'elle a d'agréable; que nous laissons les épines pour ne cueillir que les fleurs; que nous ne cultivons notre esprit que pour le mieux faire servir aux délices du cœur; qu'exempts, à la vérité, de passions vives qui ébranlent trop l'âme, nous nous livrons à une autre qui nous en dédommage, et qui n'est pas moins délicate, quoiqu'elle ne soit point sensuelle.

Mais il s'en faut bien que nous soyons dans une situation si heureuse : les sciences les plus abstraites sont l'objet de l'académie; elle embrasse cet infini qui se rencontre partout dans la physique et l'astronomie; elle s'attache à l'intelligence des courbes, réservée jusqu'ici à la suprême intelligence; elle entre dans le dédale de l'anatomie et les mystères de la chimie; elle réforme les erreurs de la médecine, cette Parque cruelle qui tranche tant de jours, cette science en même temps si étendue et si bornée; on y attaque enfin la vérité par l'endroit le plus fort, et on la cherche dans les ténèbres les plus épaisses où elle puisse se retirer.

Aussi, messieurs, si l'on n'étoit animé d'un beau zèle pour l'honneur et la perfection des sciences, il n'y a personne parmi nous qui ne regardât le titre d'académicien comme un titre onéreux, et ces sciences mêmes auxquelles nous nous appliquons, comme un moyen plus propre à nous tourmenter qu'à nous instruire. Un travail souvent



inutile; des systèmes presque aussitôt renversés qu'établis; le désespoir de trouver ses espérances trompées; une lassitude continuelle à courir après une vérité qui fuit; cette émulation qui exerce, et ne règne pas avec moins d'empire sur les âmes des philosophes, que la basse jalousie sur les âmes vulgaires; ces longues méditations où l'âme se replie sur elle-même, et s'enchaîne sur un objet; ces nuits passées dans les veilles, les jours qui leur succèdent dans les sueurs : vous reconnaissez là, messieurs, la vie des gens de lettres.

Non, il ne faut pas croire que la place que nous occupons soit un lieu de tranquillité; nous n'acquérons par nos travaux que le droit de travailler davantage. Il n'y a que les dieux qui aient le privilège de se reposer sur le Parnasse : les mortels n'y sont jamais fixes et tranquilles, et s'ils ne montent pas, ils descendent toujours.

Quelques anciens nous disent qu'Hercule n'étoit point un conquérant, mais un sage qui avoit purgé la philosophie des préjugés, ces véritables monstres de l'esprit : ses travaux étonnèrent la postérité, qui les compara à ceux des héros les plus infatigables.

Il semble que la fable nous représentoit la vérité sous le symbole de ce Protée qui se cachoit sous mille figures et sous mille apparences trompeuses.

Il faut la chercher dans l'obscurité même dont elle se couvre, il faut la prendre, il faut l'embrasser, il faut la saisir.

Mais, messieurs, qu'il y a de difficultés dans cette recherche ! car enfin ce n'est pas assez pour nous de donner une vérité, il faut qu'elle soit nouvelle : nous faisons peu de cas de ces fleurs que le temps a fanées; nous mépriserions parmi nous un Patrocle qui viendrait se couvrir des armes d'Achille; nous rougirions de redire toujours ce que tant d'autres auroient dit avant nous, comme ces vains échos que l'on entend dans les campagnes; nous aurions honte de porter à l'académie les observations des autres, semblables à ces fleuves qui portent à la mer tant d'eaux qui ne viennent pas de leurs sources. Cependant les découvertes sont devenues bien rares; il semble qu'il y ait une espèce d'épuisement et dans les observations et dans les observateurs. On diroit que la nature a fait comme ces vierges qui conservent



longtemps ce qu'elles ont de plus précieux, et se laissent ravir en un moment ce même trésor qu'elles ont conservé avec tant de soin et défendu avec tant de constance. Après s'être cachée pendant tant d'années, elle se montra tout à coup dans le siècle passé; moment bien favorable pour les savants d'alors, qui virent ce que personne avant eux n'avoit vu. On fit dans ce siècle tant de découvertes, qu'on peut le regarder non seulement comme le plus florissant, mais encore comme le premier âge de la philosophie, qui, dans les siècles précédents, n'étoit pas même dans son enfance : c'est alors qu'on mit au jour ces systèmes, qu'on développa ces principes, qu'on découvrit ces méthodes si fécondes et si générales. Nous ne travaillons plus que d'après ces grands philosophes; il semble que les découvertes d'à présent ne soient qu'un hommage que nous leur rendons, et un humble aveu que nous tenons tout d'eux : nous sommes presque réduits à pleurer, comme Alexandre, de ce que nos pères ont tout fait, et n'ont rien laissé à notre gloire.

C'est ainsi que ceux qui découvrirent un nouveau monde dans le siècle passé, s'emparèrent des mines et des richesses qui y étoient conservées depuis si longtemps, et ne laissèrent à leurs successeurs que des forêts à découvrir, et des sauvages à reconnoître.

Cependant, messieurs, ne perdons point courage : que savons-nous ce qui nous est réservé? peut-être y a-t-il encore mille secrets cachés : quand les géographes sont parvenus au terme de leurs connoissances, ils placent dans leurs cartes des mers immenses et des climats sauvages; mais peut-être que dans ces mers et dans ces climats il y a encore plus de richesses que nous n'en avons.

Qu'on se défasse surtout de ce préjugé, que la province n'est point en état de perfectionner les sciences, et que ce n'est que dans les capitales que les académies peuvent fleurir. Ce n'est pas du moins l'idée que nous en ont donnée les poètes, qui semblent n'avoir placé les muses dans les lieux écartés et le silence des bois, que pour nous faire sentir que ces divinités tranquilles se plaisent rarement dans le bruit et le tumulte de la capitale d'un grand empire.

Ces grands hommes dont on veut nous empêcher de



suivre les traces ont-ils d'autres yeux que nous\*? ont-ils d'autres terres à considérer\*\*? sont-ils dans des contrées plus heureuses\*\*\*? ont-ils une lumière particulière pour les éclairer\*\*\*\*? la mer auroit-elle moins d'abîmes pour eux\*\*\*\*\*? la nature enfin est-elle leur mère ou notre marâtre, pour se dérober plutôt à nos recherches qu'aux leurs? Nous avons été souvent lassés par les difficultés\*\*\*\*\*; mais ce sont les difficultés mêmes qui doivent nous encourager. Nous devons être animés par l'exemple du protecteur qui préside ici<sup>1</sup>; nous en aurons bientôt un plus grand à suivre; notre jeune monarque<sup>2</sup> favorise les muses, et elles auront soin de sa gloire.

---

\* *Centum luminibus cinctum caput.*  
OVID., *Metam.*, lib. I, v. 626.

\*\* ... *Terras alio sub sole jacentes.*  
VIRG., *Georg.*, lib. II, v. 512.

\*\*\* ... *Locos lætos, et amœna vireta*  
*Fortunatorum nemorum, sedesque beatas.*  
VIRG., *Æneid.*, lib. VI, v. 637-639.

\*\*\*\* ... *Solemque suum, sua sidera, norunt.*  
*Ibid.*, 641.

\*\*\*\*\* *Num mare pacatum, num ventus amicier esset?*  
OVID., *Metam.*, XIII, v. 449.

\*\*\*\*\* *Sæpe fugam Danai Troja cupiere relicta*  
*Moliri.*  
VIRG., *Æneid.*, lib. II, v. 108-109.



# DISCOURS DE RÉCEPTION

## A L'ACADÉMIE FRANÇAISE

PRONONCÉ LE 24 JANVIER 1728

Messieurs,

En m'accordant la place de M. de Sacy<sup>1</sup> vous avez moins appris au public ce que je suis que ce que je dois être.

Vous n'avez pas voulu me comparer à lui, mais me le donner pour modèle.

Fait pour la société, il étoit aimable, il y étoit utile : il mettoit la douceur dans les manières, et la sévérité dans les mœurs.

Il joignait à un beau génie une âme plus belle encore : les qualités de l'esprit n'étoient chez lui que dans le second ordre ; elles ornoient le mérite, mais ne le faisoient pas.

Il écrivoit pour instruire ; et, en instruisant, il se faisoit toujours aimer. Tout respire dans ses ouvrages la candeur et la probité ; le bon naturel s'y fait sentir : le grand homme ne s'y montre jamais qu'avec l'honnête homme.

Il suivoit la vertu par un penchant naturel, et il s'y attachoit encore par ses réflexions. Il jugeoit qu'ayant écrit sur la morale, il devoit être plus difficile qu'un autre sur ses devoirs ; qu'il n'y avoit point pour lui de dispenses, puisqu'il avoit donné les règles ; qu'il seroit ridicule qu'il n'eût pas la force de faire des choses dont il avoit cru tous les hommes capables ; qu'il abandonnât ses propres maximes, et que dans chaque action il eût en même temps à rougir de ce qu'il auroit fait et de ce qu'il auroit dit.

Avec quelle noblesse n'exerçoit-il pas sa profession ! Tous ceux qui avoient besoin de lui devenoient ses amis. Il ne trouvoit presque pour récompense, à la fin de chaque jour, que quelques bonnes actions de plus. Toujours moins riche, et toujours plus désintéressé, il n'a



presque laissé à ses enfants que l'honneur d'avoir eu un si illustre père.

Vous aimez, messieurs, les hommes vertueux; vous ne faites grâce au plus beau génie d'aucune qualité du cœur, et vous regardez les talents sans la vertu comme des présents funestes, uniquement propres à donner de la force, ou un plus grand jour, à nos vices.

Et par là vous êtes bien dignes de ces grands protecteurs<sup>2</sup> qui vous ont confié leur gloire, qui ont voulu aller à la postérité, mais qui ont voulu y aller avec vous.

Bien des orateurs et des poètes les ont célébrés : mais il n'y a que vous qui ayez été établis pour leur rendre, pour ainsi dire, un culte réglé.

Pleins de zèle et d'admiration pour ces grands hommes, vous les rappelez sans cesse à notre mémoire. Effet surprenant de l'art : vos chants sont continuels, et ils nous paroissent toujours nouveaux.

Vous nous étonnez toujours quand vous célébrez ce grand ministre\* qui tira du chaos les règles de la monarchie; qui apprit à la France le secret de ses forces, à l'Espagne celui de sa foiblesse, ôta à l'Allemagne ses chaînes, lui en donna de nouvelles, brisa tour à tour toutes les puissances, et destina, pour ainsi dire, Louis-le-Grand aux grandes choses qu'il fit depuis.

Vous ne vous ressemblez jamais dans les éloges que vous faites de ce chancelier\*\* qui n'abusa ni de la confiance des rois, ni de la confiance des peuples, et qui, dans l'exercice de la magistrature, fut sans passion, comme les lois, qui absolvent et qui punissent sans aimer ni haïr.

Mais l'on aime surtout à vous voir travailler à l'envi au portrait de Louis-le-Grand, ce portrait toujours commencé et jamais fini, tous les jours plus avancé et tous les jours plus difficile.

Nous concevons à peine le règne merveilleux que vous chantez. Quand vous nous faites voir les sciences partout encouragées, les arts protégés, les belles-lettres cultivées, nous croyons vous entendre parler d'un règne paisible et tranquille. Quand vous chantez les guerres

---

\* Richelieu.

\*\* Séguier.



et les victoires, il semble que vous nous racontiez l'histoire de quelque peuple sorti du nord pour changer la face de la terre. Ici nous voyons le roi, là le héros. C'est ainsi qu'un fleuve majestueux va se changer en un torrent qui renverse tout ce qui s'oppose à son passage : c'est ainsi que le ciel paroît au laboureur pur et serein, tandis que dans la contrée voisine il se couvre de feux, d'éclairs et de tonnerres.

Vous m'avez, messieurs, associé à vos travaux; vous m'avez élevé jusqu'à vous, et je vous rends grâces de ce qu'il m'est permis de vous connoître mieux, et de vous admirer de plus près.

Je vous rends grâces de ce que vous m'avez donné un droit particulier d'écrire la vie et les actions de notre jeune monarque. Puisse-t-il aimer à entendre les éloges que l'on donne aux princes pacifiques ! Que le pouvoir immense que Dieu a mis entre ses mains soit le gage du bonheur de tous ! Que toute la terre repose sous son trône ! Qu'il soit le roi d'une nation, et le protecteur de toutes les autres ! Que tous les peuples l'aiment, que ses sujets l'adorent, et qu'il n'y ait pas un seul homme dans l'univers qui s'afflige de son bonheur et craigne ses prospérités ! Périront enfin ces jalousies fatales qui rendent les hommes ennemis des hommes ! Que le sang humain, ce sang qui souille toujours la terre, soit épargné, et que, pour parvenir à ce grand objet, ce ministre\* nécessaire au monde, ce ministre tel que le peuple françois auroit pu le demander au ciel, ne cesse de donner ces conseils qui vont au cœur du prince, toujours prêt à faire le bien qu'on lui propose, ou à réparer le mal qu'il n'a point fait, et que le temps a produit !

Louis nous a fait voir que, comme les peuples sont soumis aux lois, les princes le sont à leur parole sacrée; que les grands rois, qui ne sauroient être liés par une autre puissance, le sont invinciblement par les chaînes qu'ils se sont faites, comme le Dieu qu'ils représentent, qui est toujours indépendant, et toujours fidèle dans ses promesses.

Que de vertus nous présage une foi si religieusement gardée ! Ce sera le destin de la France, qu'après avoir

---

\* Le cardinal de Fleury.



été agitée sous les Valois, affermie sous Henri, agrandie sous son successeur, victorieuse ou indomptable sous Louis-le-Grand, elle sera entièrement heureuse sous le règne de celui qui ne sera point forcé à vaincre et qui mettra toute sa gloire à gouverner.



# I

## DISCOURS ET MÉMOIRES

### P. 3 DISCOURS DE RÉCEPTION A L'ACADÉMIE DES SCIENCES DE BORDEAUX

1. Virgile, *Énéide*, VI, 885.
2. Horace, *Odes*, III, xxiv.
3. Le duc de la Force (1675-1726), membre de l'Académie française, dont Montesquieu prononcera l'éloge en 1726.

### P. 6 DISCOURS PRONONCÉ A LA RENTRÉE DE L'ACADÉMIE DE BORDEAUX

1. Le duc de la Force.
2. Louis XV.

### P. 10 DISCOURS SUR LA CAUSE DE L'ÉCHO

1. Virgile, *Géorg.*, III, 112.
2. Le cardinal de Richelieu.
3. Virgile, *Égl.*, III, 60.
4. L'abbé Jean de Hautefeuille (1647-1724), dont la Dissertation sur les Causes de l'Écho fut couronnée par l'Académie de Bordeaux.

### P. 15 DISCOURS SUR L'USAGE DES GLANDES RÉNALES

1. Virgile, *Énéide*, IV, 74.
2. *Émulgentes* : artères et veines qui unissent les reins et le cœur.
3. Ovide, *Métam.*, I, 7.

### P. 23 DISCOURS SUR LA CAUSE DE LA PESANTEUR DES CORPS

1. M. Bouillet, médecin à Béziers (1690-1777).



**P. 27 DISCOURS SUR LA CAUSE  
DE LA TRANSPARENCE DES CORPS**

1. *Suffisance* : au sens propre de « qualité de celui qui suffit à ».

**P. 29 OBSERVATIONS  
SUR L'HISTOIRE NATURELLE**

1. *Intercadent* : irrégulier, d'une cadence anormale.
2. Le nom de *manne* a été donné à une substance purgative, tirée du suc d'un frêne de Calabre.
3. *Isaïe*, III, 1.
4. L'abbé Duval, secrétaire de Montesquieu.

**P. 44 DISCOURS PRONONCÉ A LA RENTRÉE  
DU PARLEMENT DE BORDEAUX**

1. *Rois*, I, XII, 3.
2. *Psaumes*, CXXXVIII, 32.
3. *Maltôte* : collection injuste ou illégale des impôts.
4. *Isaïe*, XLIII, 24.
5. Louis XV.
6. Marie Leczinska.
7. Le duc de Bourbon, premier ministre jusqu'en 1726.
8. *Amos*, VI, v, 13.

**P. 53 DISCOURS SUR LES MOTIFS  
QUI DOIVENT NOUS ENCOURAGER  
AUX SCIENCES**

1. Le mot manque dans l'original.

**P. 58 DISCOURS  
CONTENANT L'ÉLOGE DU DUC DE LA FORCE**

1. Voir ci-dessus la note 3 du *Discours de réception*...
2. Virgile, *Énéide*, VI, 884-5.
3. Le système de Law, que le duc de la Force appuya, quand il était vice-président du Conseil des Finances.
4. Le duc de la Force, pour sauvegarder sa fortune, au moment de la banqueroute de Law, acheta de grandes quantités de savons, porcelaines, etc. Mais il était défendu à un noble de faire du commerce. Blâmé en 1721 par un arrêt du Parlement, il se retira dans ses terres.



P. 62

DISCOURS DE RÉCEPTION  
A L'ACADÉMIE FRANÇAISE

1. M. de Sacy, avocat au Parlement, auteur d'une traduction de Pline le Jeune et d'un traité *De l'Amitié*.

2. Le cardinal de Richelieu et le chancelier Séguier dont Montesquieu fait l'éloge immédiatement après.

P. 66

MÉMOIRE  
SUR LES DETTES DE L'ÉTAT

Le Mémoire est adressé au Régent. On le suppose contemporain de l'édit pris par celui-ci en 1716, établissant une Chambre de Justice contre les gens d'affaires.

1. Il s'agit de la réduction de l'intérêt des rentes. Le *denier vingt-cinq* correspond à un intérêt de 4 % (un denier d'intérêt pour vingt-cinq de capital).

2. Édits d'octobre et décembre 1715.

3. Le manuscrit porte : « leur ».

4. Les généralités (à l'origine, division exclusivement financière) dépendaient directement du pouvoir central. En principe, dans les pays d'États, l'impôt était consenti par un vote des États provinciaux.

5. L'Artois, quoique compris dans la généralité de Lille, avait conservé ses États particuliers.

6. Louis XIV avait permis en 1708 le rachat de la capitation par les contribuables. Mais il révoqua ces rachats en 1715.

P. 72

MÉMOIRE  
CONTRE L'ARRÊT DU CONSEIL  
du 27 février 1725

Rédigé au début de 1727, ce Mémoire fut rejeté par les autorités compétentes. Le Contrôleur Général l'envoya à l'Intendant de Bordeaux, Claude Boucher, qui ne prit pas au sérieux les arguments de Montesquieu et qui répondit, entre autres choses, au Contrôleur Général :

*Comme le sieur de Montesquieu a beaucoup d'esprit, il ne s'embarasse pas de traiter des paradoxes, et il se flatte qu'à la faveur de quelques raisons brillantes, il lui sera facile de prouver les choses les plus absurdes. Je vous prie de me dispenser de répondre à son mémoire et d'entrer en lice avec lui. Il n'a d'autres occupations que de chercher des occasions d'exercer son esprit. Pour moi, j'ai des choses plus sérieuses qui doivent m'occuper, et je me contenterai de vous dire qu'avant qu'il eût fait cette*